

Zertifikat / Certificato



Zertifikatsnr. / Certificato No.: 691+692-7387840-1-7

Mehrscheiben-Isolierglas

Vetrocamera

Produkt(e)
prodotti

Wärmeschutz Plus Valor 2, Max Valor 3, Mediterran 3,
Sun Block 2, Sun Block 3

Produktfamilie
Famiglia di prodotti

Sistemi con bordi compositi:
Polysulfid

Typenbezeichnung
Denominazione del tipo

Vedere l'elenco delle tipologie nel passaporto di prodotto ift

Hersteller
Produttore

FINSTRAL AG
Gastererweg 1, IT 39054 Unterinn/Ritten BZ

Produktionsstandort
Sito di produzione

FINSTRAL AG
Loc. Lagarine 1/a, IT 38050 Scurelle TN



Mit diesem Zertifikat wird bescheinigt, dass das benannte Bauprodukt den Anforderungen des zugrundeliegenden ift-Zertifizierungsprogramms in der aktuellen Fassung entspricht.

- Erstellung von Produktfamilien des aufgeführten Bauproduktes und Erstprüfung durch eine akkreditierte Prüfstelle nach EN 1279-5 : 2018
- Einführung und Aufrechterhaltung einer werkseigenen Produktionskontrolle durch den Hersteller
- Erstinspektion des Werkes und der werkseigenen Produktionskontrolle durch ift-Zert
- kontinuierliche Fremdüberwachung des Werkes und der werkseigenen Produktionskontrolle durch ift-Zert
- Entnahme von Proben im Werk nach festgelegtem Stichprobenplan durch ift-Zert und Prüfung im ift-Labor

Dieses Zertifikat wurde erstmals am 11.07.2008 ausgestellt. Die aktuelle Version gilt bis zum 31.10.2026, wenn sich zwischenzeitlich die Festlegungen in der oben angeführten technischen Spezifikation oder die Herstellbedingungen im Werk oder in der werkseigenen Produktionskontrolle selbst nicht wesentlich verändert haben.

Das Zertifikat darf nur unverändert vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Zertifizierung sind dem ift-Zert mit den erforderlichen Nachweisen unverzüglich schriftlich anzuzeigen.

Das Unternehmen ist berechtigt, das benannte Bauprodukt gemäß der ift-Zeichensatzung mit dem „ift-zertifiziert“-Zeichen zu kennzeichnen.

Dieses Zertifikat enthält 1 Anlage.

Con il presente certificato si attesta che il prodotto da costruzione indicato soddisfa i requisiti previsti dalla versione attuale del programma di certificazione ift di riferimento.

- stesura delle famiglie di prodotti per il prodotto da costruzione indicato e prova iniziale da parte di un laboratorio di prova accreditato secondo 1279-5 : 2018
- introduzione e mantenimento del sistema di controllo della produzione in fabbrica a carico del produttore
- ispezione iniziale della fabbrica e del suo sistema di controllo della produzione interno da parte dell' ift-Zert
- sorveglianza continua della fabbrica e del suo sistema di controllo di produzione da parte dell' ift-Zert
- prelievo di provini secondo il piano dei controlli a campione definito dall' ift-Zert e prova nel laboratorio ift

Il presente certificato è stato rilasciato per la prima volta in data 11.07.2008. La versione attuale è valida fino a 31.10.2026, se nel frattempo le definizioni in suddette specifiche tecniche o le condizioni di produzione o di controllo della produzione in fabbrica non avranno subito cambiamenti essenziali.

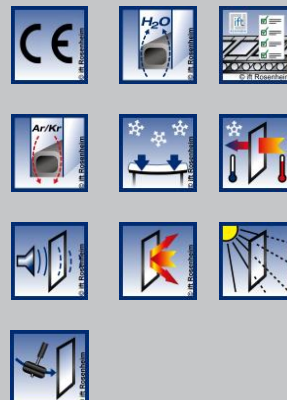
È consentita la riproduzione del certificato a condizione che non presenti alcuna modifica. Qualsiasi modifica dei requisiti imprescindibili per la certificazione andranno immediatamente segnalati per iscritto all' ift-Zert inoltrando altresì le verifiche necessarie.

L'azienda è autorizzata a marcare il prodotto da costruzione indicato con il marchio "certificato ift" in conformità al regolamento ift sulla marcatura.

Il presente certificato contiene 1 allegato.

Grundlage(n) /
Base:

ift-Zertifizierungsprogramm
für Mehrscheiben-Isolierglas
programma di certificazione
ift per Vetrocamera
ift-Zertifizierung QM327:2021-04



Identitäts-Check
Controllo d'identità



www.ift-rosenheim.de/
ift-zertifiziert
ID: D99-14807

ift Rosenheim
01.11.2023

Christian Kehrer
Christian Kehrer
Leiter der ift-Zertifizierungs- und Überwachungsstelle
Direttore del Laboratorio ift di Certificazione e Sorveglianza



Gültig bis /
Validità fino a:

31.10.2026

Vertragsnr. /
Contratto no.:

692 7387840

11-002971-PR01
vom / di 01.11.2023

Zertifikatsnr. / Certificato No.: 691+692-7387840-1-7

Legende der Leistungseigenschaften gemäß ift-Zertifizierungsprogramm für Mehrscheibenisoliervlas auf Basis der Produktnorm EN 1279-5

*Legenda delle proprietà prestazionali ai sensi del
 Programma di certificazione ift per Vetrocamera
 sulla base della norma di prodotto EN 1279-5*

Nr. No.	Symbol Simbolo	Leistungseigenschaft der EN 1279-5 Proprietà prestazionale della EN 1279-5	Prüfnorm / Grundlage Norma di prova / Riferimento base
4.3.2.2		Feuerwiderstand <i>Resistenza al fuoco</i>	EN 13501-2
4.3.2.3		Brandverhalten <i>Reazione al fuoco</i>	EN 13501-1
4.3.2.4		Verhalten bei Beanspruchung durch Feuer von außen <i>Reazione alla sollecitazione con fuoco dall'esterno</i>	prEN 13501-5
4.3.2.5		Durchschusshemmung <i>Resistenza ai proiettili</i>	EN 1063
4.3.2.6		Sprengwirkungshemmung <i>Resistenza alla pressione causata da esplosioni</i>	EN 13541
4.3.2.7		Einbruchhemmung <i>Resistenza all'effrazione</i>	EN 356
4.3.2.8		Widerstand gegen Pendelschlag <i>Resistenza all'urto del pendolo</i>	EN 12600
4.3.2.9		Beständigkeit gegen Temperaturwechsel <i>Resistenza agli shock termici</i>	z.B. EN 1863-1, EN 12150-1
4.3.2.10		Beständigkeit gegen Dauerlasten <i>Resistenza al carico permanente</i>	prEN 13474
4.3.2.11		Luftschalldämmung <i>Isolamento acustico per via aere</i>	EN 12758
4.3.2.12		Thermische Eigenschaften <i>Proprietà termiche</i>	EN 673
4.3.2.13		Lichttransmissionsgrad und Reflexion <i>Trasmittanza luminosa e riflessione</i>	EN 410
4.3.2.14		Solarenergetische Merkmale <i>Proprietà energetico-solari</i>	EN 410